ALDUDEKO IBARRA
VALLÉE DES ALDUDES

9 10 11 12

12ÈMES PORTES OUVERTES

12 ATE IDEKIAK

N°3 ▸ *Dimanche 12 octobre 2014* — *Igandea 2014-ko, urriaren 12 a*

UNE RICHE ET MAGNIFIQUE JOURNÉE…

Quelques méchantes bourrasques à décorner un bélier n'ont en rien découragé les randonneurs, les adeptes de la course pédestre, avec dénivelé, de préférence conséquent, de la messe solennelle, surtout lorsqu'elle est animée par les cliques, les passionnés par le travail de Lassie rassemblant son troupeau, les amateurs d'histoire, d'artisanat, de pelote, de danse ou de théâtre, les chanteurs, les musiciens, sans oublier les curieux et les gourmands, en un mot cette foule joyeuse est détendue qui s'est retrouvée dans nos trois villages, pour la dernière journée de ces passionnantes Portes ouvertes ! Comme le soulignait Michel Dendarietta, le nouveau maire des Aldudes : "Une telle initiative nous aide à mettre toujours plus en valeur notre vallée, à la faire connaître et à la faire aimer, pour que la dynamique soit toujours plus forte, qu'elle débouche en terme de développement et de création d'emplois" !

THÉÂTRE DANS LA VALLÉE : LE POSTIER QUI SE FAISAIT CORBEAU

Écrite par Pantzo Hirigaray, «Gau Bele», jouée par les 20 acteurs de la troupe Larrazkeneko loreak, raconte comment la vie paisible des habitants d'un petit village s'est transformée en cauchemar.

En cause : un corbeau malin qui révèle à tous les petites histoires inavouables de chacun… Après avoir écarté plusieurs pistes, les habitants découvrent le pot-aux-roses et le farceur : ce n'était pas le colonel Moutarde, mais le Postier !

Oublier le clin d'oeil amical à Pierre et Catherine, Rose, Jacky et Brigitte, Marc, Christelle et toute cette dynamique équipe s'activant dans la maison Oteiza serait faute de goût. Sans eux, sans leur aide, leur complicité, leur gentillesse et leur efficacité, ce petit journal n'aurait pu voir le jour ! Merci.

Dans le Village artisan, ***Dédé Arambel*** a reconstitué la cabane où vivait le berger, en y faisant son fromage. Du grabat de fougères - on l'appelle Kamantsa - au foyer, dépourvu de cheminée, en passant par les outils, tout y est. Même les orties pour filtrer le lait…

Michel Ernaga, Maire d'Urepel
« Les conférences et le débat qui ont ponctué ces portes ouvertes nous aident à nourrir notre réflexion. Elles sont à même d'engendrer, dans les années à venir, des pistes pour la revalorisation de la Vallée »

Michel Oçafrain, Maire de Banka
« Tout ce qui s'est fait durant ces trois journées constitue autant de base pour que nous continuions d'aller de l'avant. C'est une sorte de ciment pour avancer dans notre chère Vallée. »

Cette petite publication accompagnant les Portes ouvertes a été joyeusement concoctée chez l'ami Pierre par Giemsi pour les dessins, Jacques Teyssier et Ana Anchordoquy pour les textes, Ydan Sarciat pour notre photo, dans une mise en page collaborative de cette fine équipe animée par Maider délicatement aidée par Nico!

Des Bandolets, quatre maintenant avec l'arrivée du « petit » Jean-Baptiste, aux Boceros se retrouvant après 10 ans de séparation en passant par le groupe Txanbelaxoan, les musiciens amateurs mais néanmoins talentueux en diable ont poussé la romance du matin jusqu'au soir, voir même très très très tard dans

LES UNES AUXQUELLES VOUS AVEZ ÉCHAPPÉ…

2014 - PORTES OUVERTES DE LA VALLÉE - N°3

DE BANCA À BANCA, EN PASSANT PAR ADARTZA…

Pantxika et Michel sont ravis… Membres actifs de l'Association Euskal Raid, qui aide à l'organisation de la course pédestre, ils ont constaté, cette année, un regain d'inscriptions. Rien moins que 125 coureurs, dont vingt portant jupons, se sont élancés ce matin pour une boucle dans la montagne tout autour de Banca.

Les 20 kms 300 avec 1 300 mètres de dénivelé, ont été courus en 2 heures, 7 minutes, 21 secondes et 93 centièmes par le Landais Philippe Bordenave, juste devant Benat Laxague. Côté dame, c'est Claire Dubes qui s'est imposée avec 4h23. La lanterne rouge est revenue à Olivier devancé de 11 minutes par Claire. Bravo !

Elles ou ils ont dit…

Adhérent de la coopérative Belaun, ***Michel Urricariet***, élève vaches,veaux et agneaux à Banka. "Avoir vu tous ces jeunes à la Foire, dont certains s'installent, donne courage. Notre vallée vit, l'agriculture y est dynamique".

Avec ses délicieux gâteaux basques, qu'elle vend depuis toujours directement chez elle à Banka - elle avoue sa préférence pour la crème - ***Marie-Jeanne*** nous régale…

Sophie Esain reconnaît bien volontiers la fierté qui a été la sienne, en découvrant, avec son mari Albert, que son fromage de brebis façonné à l'ancienne aux Aldudes a reçu le "Coup de coeur" !

C'est la première fois que ***Maria***, de la chorale Esteribal, s'aventurait "au Nord". Elle ne le regrette pas !

Henriette Oteiza a accompli toute sa carrière d'enseignante dans ce village des Aldudes où elle est née. Pour elle, "transmettre l'histoire aux enfants est essentiel, en s'efforçant de faire en permanence le lien entre le national et le local." Dès la première Porte ouverte, elle a organisé une exposition sur "les outils tombés en désuétude", puis une autre sur "l'émigration des Basques vers les États Unis».

DES HOMMES ET DES EXPOS

Histoire, arts, traditions… Il y en avait pour tous les goûts aux Portes ouvertes de la Vallée ! Des Aldudes à Urepel, en passant par Banka, une dizaine d'expositions ont animé les villages, trois journées durant.

Côté arts : sculptures d'animaux en bois, peinture, travaux manuels et décoratifs aux Aldudes, avec création de bracelets, dentelles…

Côté Histoire, la vallée regorgeant de trésors souterrains, le métal nous attendait à Banca et l'or à Urepel ! De quoi se rapprocher un peu plus de la cousine Eugi, située juste de l'autre côté. Cela tombait bien : une randonnée de Banka jusqu'à Eugi était organisée pour les courageux voulant parcourir les 42 kms séparant les deux villages. Pour leurs parts, les élèves d'Arbasoen ildotik à Baigorri sont revenus sur un fait historique qui a marqué la Vallée et bon nombre de familles : l'émigration en Amérique.

Question traditions, Dédé nous a à nouveau offert un bel aperçu du kaiolar du berger à l'époque où l'imperméable était une toile de jute et le lit un amas de fougères. Toujours aux Aldudes, on a admiré les démonstrations du travail à l'ancienne : ébéniste, forgeron, sabotier… La chasse à la palombe était elle aussi à l'honneur, sans oublier les photos sur la pelote, la découverte du porc basque et les visites permanentes des fermes et entreprises…

Avec tout cela, pas le temps de s'ennuyer et l'occasion surtout de s'enrichir !

MESSE ET CLIQUE

Quand 10h a sonné, la clique de Banka et celle des Aldudes-Esnazu-Urepel ont donné de la note ! Du joyeux, de l'enthousiaste, de la musique donnant envie de sauter, de danser, voire de chanter comme cela s'est fait quelques instants plus tard en pénétrant dans l'église de Banka, pour la solennelle messe marquant les Portes ouvertes.

Papilles en fête !

Les gastronomes se sont régalés aux tables des restaurateurs de la Vallée. En montant, première halte chez Erreguina à Banka. Alain avait préparé les truitelles ! Chez Alfaro, Maika et Linda accueillaient avec l'agneau de Belaun. Sur les hauteurs, à Esnazu, piperade-jambon chez Menta ou terrine aux deux truites et épaule d'agneau roulée farcie au Saint Sylvestre. Rien que du bonheur…

Marcel et Etxe sur la 1ère marche

En dépit de quelques coquines gouttes, le concours de chiens de berger s'est tenu, avec 9 équipes, dont 3 venues de l'extérieur. Et la foule d'applaudir le savoir faire et la complicité entre "l'homme et la bête". À la voix ou au sifflet les mignons ont parfaitement dirigé les brebis. Une nouvelle fois, Marcel Hualde et son cher Etxe ont remporté la palme !

Charles Tejenor, médecin à Clermont-Ferrand : «C'est la première fois que je viens. C'est agréable de voir autant de vie dans un tel territoire quand tant d'autres se meurent.»

PELOTE ET DANSE

La soirée s'est clôturée de magique façon avec cette partie de pelote à main nue entrecoupée de danses ! Au mur à gauche d'Urepel, les jeunes n'ayant pas encore soufflé leurs 22 bougies, sélectionnés pour les derniers championnats du monde à Mexico, se sont joyeusement, mais rudement, affrontés. Et pour le plus grand bonheur des participantes et des participants, des danseurs et danseuses droit venus de Baigorry, mais aussi de Baztan et d'Eugi ont envahi la piste, chaque fois que les 40 points étaient atteints ! Fandango, mutxikoak, Zazpi jauziak, et autre Lantzeko ihauteria, le rythme était des plus endiablés et l'atmosphère à la fête. Du joyeux et du très beau spectacle…

2014 - PORTES OUVERTES DE LA VALLÉE - N°3